

LA PREVENCIÓ ÉS A LES SEVES MANS

Informació que cal saber

- No faci la prova si presenta hemorroides sagnants o menstruació. En aquest cas, haurà d'esperar 3 dies seguits sense pèrdues de sang abans de realitzar la prova.
- Eviti la contaminació de la femta amb orina.
- **No** és necessari estar en dejú ni seguir cap dieta abans de fer la prova.
- Prendre medicació **no** interfereix en la realització de la prova.
- No ingereixi el líquid del tub. Si el líquid entra en contacte amb els ulls, la boca o la pell, esbandir acuradament amb aigua i, si és necessari consulti amb el seu metge o farmacèutic habituals.
- Comunique al Programa (**93 260 79 59**) la pèrdua de la prova o qualsevol entrebanc que hagi sorgit durant la realització de la mateixa.

LA PREVENCIÓN ESTÁ EN SUS MANOS

Información que debe saber

- No haga la prueba si presenta hemorroides sangrantes o menstruación. En este caso, deberá esperar 3 días seguidos sin pérdidas de sangre antes de realizar la prueba.
- Evite la contaminación de las heces con orina.
- **No** es necesario estar en ayunas ni seguir ninguna dieta antes de hacer la prueba.
- Tomar medicación **no** interfiere en la realización de la prueba.
- No ingiera el líquido del tubo. Si el líquido entra en contacto con los ojos, boca o piel, lavar la zona con abundante agua y en caso de ser necesario consulte con su médico o farmacéutico habitual.
- Comunique al Programa (**93 260 79 59**) la pérdida de la prueba o cualquier inconveniente sufrido durante la realización de la misma.

Per a qualsevol dubte, truqui'ns:

Para cualquier duda, llámenos:

93 260 79 59



PROGRAMA DE DETECCIÓ
PRECOÇ DE CÀNCER DE
CÒLON I RECTE

Generalitat de Catalunya
Departament de Salut

ICO
Institut Català d'Oncologia

INSTRUCCIONS PER A LA RECOLLIDA DE MOSTRES

Prova de detecció de sang oculta en femta

INSTRUCCIONES PARA LA RECOGIDA DE MUESTRAS

Prueba de detección de sangre oculta en heces

PROGRAMA DE DETECCIÓ PRECOÇ
DE CÀNCER DE CÒLON I RECTE

PROGRAMA DE DETECCIÓ PRECOZ
DE CÀNCER COLORRECTAL

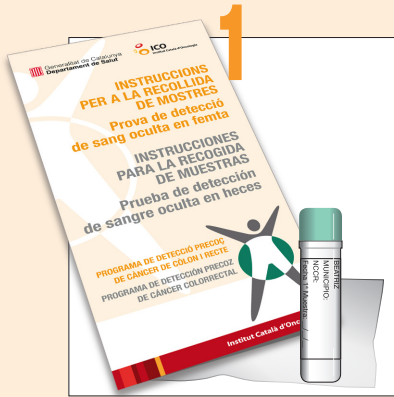


IPCC-ICO FARMACIES-11/15

Institut Català d'Oncologia

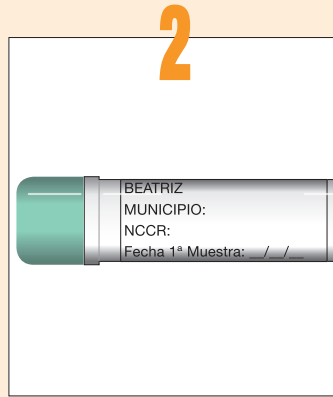
INSTRUCCIONS PER A LA RECOLLIDA DE MOSTRES INSTRUCCIONES PARA LA RECOGIDA DE MUESTRAS

OC-SENSOR μ



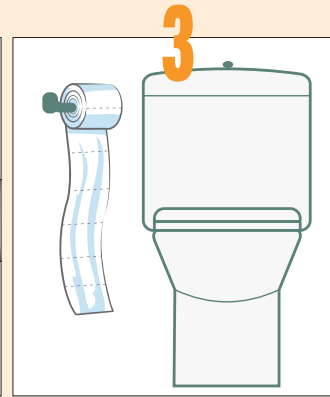
1
Comprovi que disposa de tot el material: tub, bossa i full d'instruccions.

Compruebe que dispone de todo el material: tubo, bolsa y hoja de instrucciones.



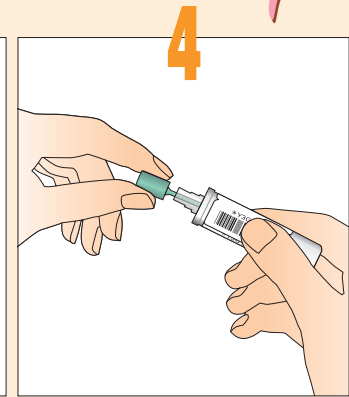
2
Anoti la data de realització de la prova a l'etiqueta del tub.

Anote la fecha de la realización de la prueba en la etiqueta del tubo.

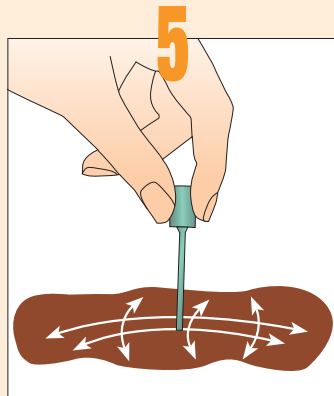


3
Col·loqui suficient paper en l'interior del vàter per facilitar la recollida de la mostra de femta.

Coloque suficiente papel en el interior del váter para facilitar la recogida de la muestra de heces.

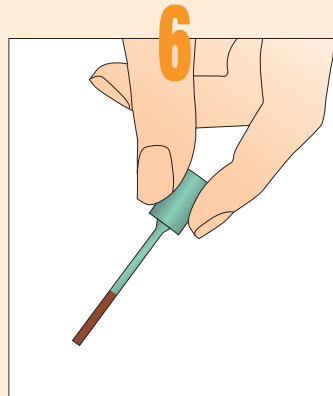


4
Desenrosqui i tregui el tap verd.
Desenrosque y saque el tapón verde.



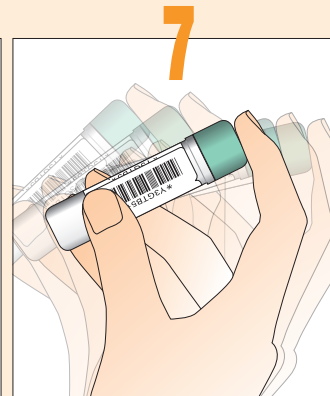
5
Punxi la femta amb la punta del bastonet i faci-la lliscar de manera horitzontal i vertical.

Pinche las heces con la punta del bastoncillo y deslícelas de forma horizontal y vertical.



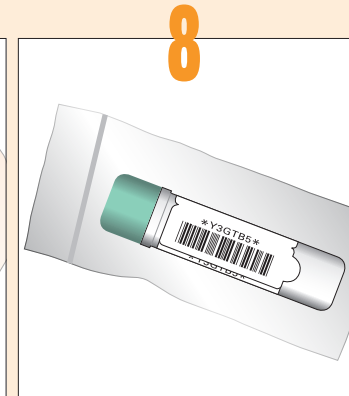
6
N'hi ha prou amb poca quantitat de mostra.

Es suficiente con poca cantidad de muestra.



7
Posi el bastonet verd dins del tub, tapi'l bé i agiti'l.

Ponga el bastoncillo verde dentro del tubo, tápelo bien y agítelo.



8
Guardi el tub a la bossa i conservi'l a la nevera fins que el porti a la farmàcia tan aviat com sigui possible.

Guarde el tubo en la bolsa y consérvelo en la nevera hasta que lo lleve a la farmacia lo antes posible.

Palex